

# Contents

The Contributors .....	vii
------------------------	-----

## Preface

<i>Amy Snyder Ohta</i> .....	xi
------------------------------	----

## Introduction

1 Pragmatics in Foreign Language Contexts <i>Eva Alcón Soler and Alicia Martínez-Flor</i> .....	3
--	---

## Part 1: Investigating How Pragmatics Can Be Learned in Foreign Language Contexts

2 Language Socialization Theory and the Acquisition of Pragmatics in the Foreign Language Classroom <i>Margaret A. DuFon</i> .....	25
3 Talking with a Classroom Guest: Opportunities for Learning Japanese Pragmatics <i>Yumiko Tateyama and Gabriele Kasper</i> .....	45
4 Pragmatic Performance: What are Learners Thinking? <i>Tim Hassall</i> .....	72
5 Learning Pragmatics in Content-based Classrooms <i>Tarja Nikula</i> .....	94
6 Computer-mediated Learning of L2 Pragmatics <i>Marta González-Lloret</i> .....	114

## Part 2: Investigating How Pragmatics Can Be Taught in Foreign Language Contexts

7 Using Translation to Improve Pragmatic Competence <i>Juliane House</i> .....	135
8 Effects on Pragmatic Development Through Awareness-raising Instruction: Refusals by Japanese EFL Learners <i>Sachiko Kondo</i> .....	153
9 Enhancing the Pragmatic Competence of Non-native English-speaking Teacher Candidates (NNESTCs) in an EFL Context <i>Zohreh R. Eslami and Abbass Eslami-Rasekh</i> .....	178

**Part 3: Investigating How Pragmatics Can Be  
Tested in Foreign Language Contexts**

- 10 Investigating Interlanguage Pragmatic Ability:  
What Are We Testing?  
*Sayoko Yamashita* ..... 201
- 11 Raters, Functions, Item Types and the  
Dependability of L2 Pragmatics Tests  
*James Dean Brown* ..... 224
- 12 Rater, Item and Candidate Effects in Discourse  
Completion Tests: A FACETS Approach  
*Carsten Roever* ..... 249